



**Стратегический подход к
международному регулированию
химических веществ**

Distr.: General
17 October 2011

Russian
Original: English

**Рабочая группа открытого состава
Международной конференции по регулированию
химических веществ
Первое совещание**
Белград, 15-18 ноября 2011 года
Пункт 2 а) предварительной повестки дня*
Организационные вопросы: утверждение повестки дня

Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1. Открытие совещания

1. Первое совещание Рабочей группы открытого состава Международной конференции по регулированию химических веществ откроется в 10 ч. 00 м. во вторник, 15 ноября 2011 года, в центре "Сава" в Белграде.

Пункт 2. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня

2. Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить свою повестку дня на основе предварительной повестки дня (SAICM/OEWG.1/1/Rev.1).

б) Организация работы

3. Правила процедуры Международной конференции по регулированию химических веществ будут применяться *mutatis mutandis* к работе Рабочей группы. Соответственно, председательствовать на совещании Рабочей группы будет г-н Иван Эрцен (Словения), Председатель Конференции. Один из заместителей Председателя Бюро Конференции будет выступать в качестве Докладчика.

4. Рабочая группа, возможно, пожелает проводить свои заседания ежедневно с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. с учетом любых изменений, которые, в случае необходимости, могут быть внесены в этот график работы, а также создать небольшие группы для более подробного обсуждения отдельных пунктов повестки дня.

Пункт 3. Установление приоритетов и целей совещания

5. В рамках этого пункта повестки дня Председатель выступит с докладом о своих планах и о том, что он в целом ожидает от работы нынешнего совещания, о чем говорится в записке с изложением хода проведения совещания (SAICM/OEWG.1/2). Согласно изложенному в резолюции II/6 Международной конференции по регулированию химических веществ мандату Рабочей группы предусматривается рассмотрение вопросов осуществления, развития и совершенствования Стратегического подхода. Кроме того, ряд конкретных вопросов был передан на рассмотрение Рабочей группы Конференцией Сторон на ее второй сессии в целях содействия подготовке и принятию решений на третьей сессии Конференции. Для удобства работы функции Рабочей группы кратко изложены в документе SAICM/OEWG.1/INF/15.

* SAICM/OEWG.1/1/Rev.1.

Пункт 4. Обзор мероприятий в рамках Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ за период 2009-2011 годов

6. В рамках этого пункта повестки дня представитель секретариата выступит с докладом о мероприятиях, проведенных за период после второй сессии Конференции, с тем чтобы определить общую канву совещания. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную в записке о региональных мероприятиях за период 2009-2011 годов (SAICM/OEWG.1/3). Вниманию участников будет также предложена компиляция докладов региональных совещаний, проведенных в 2011 году (SAICM/OEWG.1/INF/11).

Пункт 5. Осуществление Стратегического подхода

7. Этот пункт повестки дня включает три подпункта, касающихся осуществления, развития и совершенствования Стратегического подхода: оценка и руководящие указания, касающиеся осуществления, обзора и обновления Стратегического подхода; финансовые и технические ресурсы для осуществления; и новые и возникающие вопросы политики.

8. Основная роль Международной конференции по регулированию химических веществ, как это изложено в пункте 24 Общепрограммной стратегии Стратегического подхода, заключается в проведении периодических обзоров хода осуществления Стратегического подхода. Некоторые из ее функций включают следующее: получение от соответствующих заинтересованных субъектов докладов о ходе осуществления Стратегического подхода; оценку хода осуществления Стратегического подхода с целью анализа достигнутого прогресса в деле реализации поставленной на 2020 год цели¹, а также принятия стратегических решений, разработки программ, установления приоритетов и, в случае необходимости, обновления подхода; выполнение работы по обеспечению необходимых финансовых и технических ресурсов для целей осуществления; оценку положения дел с финансированием осуществления Стратегического подхода; и уделение основного внимания необходимости принятия соответствующих мер по новым вопросам политики, по мере их возникновения, и обращение в связи с этим с соответствующими призывами к их принятию.

9. В рамках этого пункта повестки дня Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть информацию, представленную в ходе осуществления Стратегического подхода, включая подготовку первого доклада об оценке прогресса для рассмотрения Конференцией Сторон на ее третьей сессии и предлагаемых добавлениях к Глобальному плану действий Стратегического подхода; проанализировать функционирование Стратегического подхода; и рассмотреть прогресс в деле осуществления резолюции II/4 о возникающих вопросах политики и резолюции II/5 о регулировании перфторированных химических веществ и переходе на более безопасные альтернативы. В соответствии со своими функциями, изложенными в резолюции II/6, Рабочая группа, возможно, также пожелает проанализировать прогресс, достигнутый за период после проведения второй сессии Конференции, и выработать рекомендации в виде проектов резолюций для рассмотрения и возможного принятия Конференцией на ее третьей сессии с целью улучшения деятельности по реализации Стратегического подхода.

10. Рабочая группа, возможно, также пожелает учесть итоги работы упомянутых выше региональных совещаний, с тем чтобы глубже понять высказанные участниками этих совещаний мнения и соображения по каждому из изложенных выше подпунктов. Кроме того, в информационных целях ей будет представлен доклад о второй сессии Международной конференции по регулированию химических веществ (SAICM/OEWG.1/INF/10).

a) Оценка и руководящие указания, касающиеся осуществления, обзора и обновления Стратегического подхода

i) Представление отчетности о ходе осуществления Стратегического подхода

11. На своей второй сессии Конференция приняла механизмы представления отчетности о ходе осуществления Стратегического подхода, которые изложены в приложении III к докладу второй сессии. Эти механизмы включают 20 показателей, подлежащих включению в

¹ Термин "поставленная на 2020 год цель" означает цель, изложенную в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, согласно которой к 2020 году химические вещества будут использоваться и производиться таким образом, чтобы свести к минимуму значительное пагубное воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

отчетность о ходе осуществления, которые отражают следующие тематические области Общепрограммной стратегии: уменьшение рисков; знания и информация; руководство; создание потенциала и техническое сотрудничество; и незаконный международный оборот. На своей второй сессии Конференция просила секретариат подготовить доклад об оценке базовых уровней за период 2006-2008 годов, электронную систему сбора данных у заинтересованных субъектов и первый доклад о ходе деятельности за период 2009-2011 годов для рассмотрения Рабочей группой открытого состава.

12. Представитель секретариата представит резюме работы, проделанной за период после второй сессии Конференции (SAICM/OEWG.1/4), базовый доклад за период 2006-2008 годов (SAICM/OEWG.1/INF/1) и резюме данных, собранных у правительств и межправительственных и неправительственных организаций с помощью электронной системы сбора данных за период 2009-2010 годов (SAICM/OEWG.1/INF/2 и SAICM/OEWG.1/INF/2/Add.1, соответственно). Вниманию участников будет также предложена представленная Межорганизационной программой по рациональному регулированию химических веществ информация о ходе реализации Стратегического подхода (SAICM/OEWG.1/INF/3).

13. Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить проделанную на сегодняшний день работу и призвать тех заинтересованных субъектов, которые еще не сделали этого, представить информацию для включения в первый доклад о ходе деятельности и руководящие указания секретариату для завершения работы над докладом. Рабочая группа, возможно, также пожелает предоставить руководящие указания относительно любых изменений, касающихся он-лайн системы сбора данных, периода, который будет охватываться первым докладом о ходе деятельности, а также о любой возможной необходимости в целевых показателях и других средствах, предназначенных для содействия оценке прогресса Конференции. Рабочая группа, возможно, пожелает обратиться к секретариату с просьбой подготовить предложение относительно проведения оценки, которая будет реализована Конференцией на ее третьей сессии.

ii) Добавление мероприятий в Глобальный план действий

14. На своей второй сессии Международная конференция по регулированию химических веществ согласовала процедуру включения новых мероприятий в Глобальный план действий Стратегического подхода и постановила рассмотреть на своей третьей сессии предложение относительно включения мероприятий по нанотехнологиям и производимым наноматериалам. Вниманию Рабочей группы будет предложен представленный правительством Швейцарии документ с обоснованием включения новой области работы и мероприятий по нанотехнологиям и производимым наноматериалам в Глобальный план действий и соответствующая исходная информация (SAICM/OEWG.1/8 и SAICM/OEWG.1/INF/14).

15. Предложение относительно включения в Глобальный план действий мероприятий по экологически обоснованному регулированию опасных веществ в электротехническом и электронном оборудовании на протяжении его жизненного цикла было внесено участниками четвертого регионального совещания африканских стран по Стратегическому подходу. Подробный документ с обоснованием этого второго предложения также представлен в документе SAICM/OEWG.1/8. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, следует ли рекомендовать включение данного предложения в предварительную повестку дня третьей сессии Конференции.

16. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению, что прогресс в деле осуществления резолюции II/4 о возникающих вопросах политики будет обсуждаться в рамках пункта 5 с) i) повестки дня и что в докладе о вариантах принятия дальнейших мер в отношении опасных веществ в электротехнических и электронных продуктах на протяжении их жизненного цикла (SAICM/OEWG.1/11) и в докладе о ходе работы по нанотехнологиям и производимым наноматериалам (SAICM/OEWG.1/12) будет также изложена соответствующая информация по аспектам, связанным с этими двумя возникающими вопросами политики.

b) Финансовые и технические ресурсы для осуществления

17. В рамках этого подпункта Рабочая группа, возможно, пожелает поручить секретариату подготовить сводный доклад об итогах консультативного процесса по вариантам финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами, двенадцатой специальной сессии Совета управляющих ЮНЕП и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию с анализом связанных с их работой последствий для финансовых потребностей Стратегического подхода для рассмотрения Конференцией Сторон

на ее третьей сессии с целью возможного принятия решений о финансовых и технических ресурсах.

i) Обновленная информация о Программе ускоренного "запуска" проектов

18. В своей резолюции П/3 о финансовых и технических ресурсах для осуществления Конференция просила Исполнительный совет Программы ускоренного "запуска" проектов провести оценку Программы и отчитаться о ее действенности и эффективности ее осуществления. Соответственно, Исполнительный совет утвердил положения сферы охвата для проведения среднесрочного обзора Программы на своем пятом совещании в 2010 году и рассмотрел итоги подготовленного двумя независимыми консультантами обзора на своем шестом совещании 13 и 14 сентября 2011 года. В документе SAICM/OEWG.1/5 приводится обновленная информация по Программе ускоренного "запуска" проектов, включая соответствующую информацию о ее функционировании.

19. Вниманию Рабочей группы также будет предложена обновленная информация об осуществлении Программы, включая состояние утвержденных проектов по Программе ускоренного "запуска" проектов (SAICM/OEWG.1/INF/12). Будет также дано описание прогресса в деле проведения среднесрочной оценки и недавно имевших место событий и изменений, имеющих отношение к финансовым и техническим ресурсам для осуществления Стратегического подхода.

20. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную в документах SAICM/OEWG.1/5 и SAICM/OEWG.1/INF/12, о положении дел с Программой ускоренного "запуска" проектов и рекомендовать, чтобы Конференция Сторон приняла новый проект резолюции с целью изменения требований, предусмотренных в резолюциях I/4 и П/3, что позволило бы обеспечить, чтобы финансовые обязательства по проектам Целевого фонда Программы ускоренного "запуска" проектов действовали до ноября 2013 года и чтобы выделение средств могло быть продолжено до тех пор, пока не будет завершено выполнение всех мероприятий в рамках портфеля проектов.

21. С учетом того, что потребность в финансировании по-прежнему большая и что 30 стран пока еще не получили финансирования из Целевого фонда Программы ускоренного "запуска" проектов", Рабочая группа открытого состава, возможно, также пожелает обратиться с призывом относительно внесения дополнительных взносов в Целевой фонд.

ii) Финансовые и технические ресурсы для осуществления Стратегического подхода

22. В своей резолюции П/3 о финансовых и технических ресурсах для осуществления Стратегического подхода Международная конференция по регулированию химических веществ вновь подтвердила, что достижение к 2020 году целей Общепрограммной стратегии в области рационального регулирования химических веществ в течение всего их жизненного цикла отчасти зависит от финансирования различных видов деятельности на всех уровнях и усиления эффекта синергии и взаимодополняемости многочисленных финансовых механизмов, предусмотренных в рамках Стратегического подхода для целей его реализации. В ней далее признается необходимость обеспечения устойчивого, предсказуемого, надлежащего и доступного финансирования мероприятий в поддержку рационального регулирования химических веществ и достижения целей, закрепленных в Стратегическом подходе, и изложен ряд мер, подлежащих принятию в интересах обеспечения необходимых финансовых и технических ресурсов для целей осуществления.

23. Вниманию Рабочей группы будет предложена обновленная информация о финансовых и технических ресурсах для осуществления Стратегического подхода (SAICM/OEWG.1/6). Она, возможно, пожелает рассмотреть представленную информацию, касающуюся осуществления резолюции П/3, в которой Конференция предложила всем соответствующим финансовым учреждениям усилить оказываемую ими поддержку мероприятиям, способствующим достижению целей Стратегического подхода.

24. В этом документе также выделены многие из недавно имевших место событий и изменений, касающихся консультативного процесса по вариантам финансирования деятельности по регулированию химических веществ и отходов, который был инициирован Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в знак признания необходимости обеспечения достаточных ресурсов в области регулирования химических веществ и отходов. Заключительное совещание в рамках консультативного процесса было проведено в Бангкоке 6 и 7 октября 2011 года. Рабочей группе будет представлен устный доклад с обновленной информацией о результатах работы

совещания и его последующих мерах по реализации этого процесса и будет представлен информационный документ, содержащий итоговый документ (SAICM/OEWG.1/INF/17).

25. Рабочая группа, возможно, также пожелает рассмотреть резолюции о финансовых соображениях, принятые участниками посвященных Стратегическому подходу четвертого регионального совещания африканских стран и третьего регионального совещания стран Латинской Америки и Карибского бассейна (SAICM/OEWG.1/INF/11).

26. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению два параллельных мероприятия по инициативам, связанным с осуществлением резолюции II/3. В среду, 16 ноября 2011 года, при финансовой поддержке Всемирной организации здравоохранения и ЮНЕП планируется провести параллельное мероприятие, посвященное таким вопросам, как цена бездействия и заболевания, вызываемые нерациональной практикой регулирования химических веществ. В пятницу, 18 ноября, при финансовой поддержке Фонда глобальной окружающей среды будет проведено параллельное мероприятие об итогах недавно проведенного исследования о возникающих вопросах регулирования химических веществ в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

27. Исходя из того, что третья сессия Международной конференции по регулированию химических веществ будет проведена после двенадцатой специальной сессии Совета управляющих и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, на которых, как ожидается, будут обсуждаться варианты финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами, Рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает обратиться к Директору-исполнителю ЮНЕП с просьбой включить в свой доклад об итогах консультативного процесса Совету управляющих ЮНЕП на его двенадцатой специальной сессии обсуждение того, как эти итоги повлияют на финансовые потребности Стратегического подхода. Она, возможно, также пожелает обратиться к секретариату с просьбой подготовить для рассмотрения Конференцией на ее третьей сессии сводный доклад о ходе и итогах консультативного процесса и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и их значимости с точки зрения финансирования деятельности по реализации Стратегического подхода.

с) Новые и возникающие вопросы политики

28. Конференция приняла резолюции II/4 и II/5, соответственно, о возникающих вопросах политики и регулировании перфторированных химических веществ и переходе на более безопасные альтернативы. В приложении к резолюции II/4 изложены процессы, которые Конференция решила использовать для рассмотрения возникающих вопросов политики на своих последующих сессиях.

29. Рабочей группе будет предложено рассмотреть три аспекта: прогресс по каждому из возникающих вопросов политики, подробно рассмотренных на второй сессии Конференции, – для целей дальнейшего обсуждения проделанной работы и анализа конкретных мер, испрошенных Конференцией на указанной сессии; прогресс в деле регулирования перфторированных химических веществ и перехода на более безопасные альтернативы; и два новых предложенных возникающих вопроса политики для возможного включения в повестку дня третьей сессии Конференции. На основе этой информации Рабочая группа, возможно, пожелает подготовить рекомендации в виде проектов резолюций для рассмотрения и возможного принятия Конференцией на ее третьей сессии с целью приоритизации и в случае необходимости обновления Стратегического подхода для продвижения в работе по пути реализации поставленной на 2020 год цели.

і) Возникающие вопросы политики

30. Одной из функций Конференции, изложенной в пункте 24 j) Общепрограммной стратегии, является уделение основного внимания необходимости принятия соответствующих мер по новым вопросам политики, по мере их возникновения, и обращение в связи с этим с соответствующими призывами к их принятию, а также обеспечение достижения консенсуса в отношении приоритетов, касающихся совместных мер. В этой связи Конференция на своей второй сессии подробно рассмотрела четыре возникающих вопроса политики – свинец в красках, химические вещества в рамках жизненного цикла электротехнического и электронного оборудования, а также нанотехнологии и производимые наноматериалы – и призвала в резолюции II/4 к принятию соответствующих мер по каждому из этих вопросов.

31. Вниманию Рабочей группы будет предложен общий обзор прогресса в том, что касается каждого из возникающих вопросов и регулирования перфторированных химических веществ и перехода на более безопасные альтернативы (SAICM/OEWG.1/7). Будут также представлены

документы, посвященные каждому из конкретных вопросов, а именно – свинец в красках (SAICM/OEWG.1/9), химические вещества в продуктах (SAICM/OEWG.1/10), опасные вещества в электротехнических и электронных продуктах (SAICM/OEWG.1/11) и нанотехнология и производимые наноматериалы (SAICM/OEWG.1/12) – с подробным изложением прогресса, достигнутого по каждому из возникающих вопросов политики. Эти документы были подготовлены соответствующими организациями, участвующими в Межорганизационной программе по рациональному регулированию химических веществ.

32. Вниманию Рабочей группы будут также предложены документы с изложением подробной дополнительной информации о Глобальном альянсе за прекращение использования свинца в красках (SAICM/OEWG.1/INF/4) и химических веществах в продуктах (SAICM/OEWG.1/INF/5 и SAICM/OEWG.1/INF/6), доклад международного семинара-практикума по опасным веществам в электротехнических и электронных продуктах на протяжении всего их жизненного цикла (SAICM/OEWG.1/INF/7) и доклад о нанотехнологиях и производимых наноматериалах (SAICM/OEWG.1/INF/8).

33. Помимо указанных выше ее функций, Рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает проанализировать прогресс, достигнутый по каждому из возникающих вопросов политики; рассмотреть рекомендации относительно продолжения в случае необходимости осуществления совместных мер по каждому из возникающих вопросов политики; и подготовить проект сводной резолюции для дальнейшего рассмотрения Конференцией на ее третьей сессии.

ii) Регулирование перфторированных химических веществ и переход на более безопасные альтернативы

34. Как это было указано выше, Конференция на своей второй сессии также подробно проанализировала необходимость регулирования перфторированных химических веществ и перехода на более безопасные альтернативы и приняла резолюцию II/5, призывающую к осуществлению мер в этой связи. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть подготовленный Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) доклад о прогрессе в области регулирования перфторированных химических веществ и перехода к более безопасным альтернативам, в котором приводится подробная информация об осуществлении резолюции II/5 (SAICM/OEWG.1/13).

35. Рабочая группа, возможно, пожелает проанализировать прогресс, достигнутый в работе по регулированию перфторированных химических веществ и переходу на более безопасные альтернативы; рассмотреть информацию, представленную ОЭСР, и направить ей ответную информацию по кругу ведения глобальной группы по перфторированным химическим веществам, учрежденной вместо руководящей группы ОЭСР по перфторированным химическим веществам, в частности в том, что касается предлагаемой работы на 2011-2012 годы; и представить кандидатуры членов в состав глобальной группы по перфторированным химическим веществам.

iii) Предлагаемые новые возникающие вопросы политики

36. В соответствии с изложенной в приложении к резолюции II/4 процедурой рассмотрения возникающих вопросов политики два вопроса были предложены для рассмотрения Конференцией на ее третьей сессии: международное сотрудничество по содействию повышению уровня информированности, углублению знаний и принятию мер в отношении химических веществ, вызывающих нарушение эндокринной системы; и экологически стойкие фармацевтические загрязнители.

37. Вниманию Рабочей группы будут предложены резюме предлагаемых новых возникающих вопросов политики, представленных секретариату (SAICM/OEWG.1/14), и предлагаемые вопросы, представленные авторами двух предложений – ЮНЕП и Международным обществом врачей за охрану окружающей среды (SAICM/OEWG.1/INF/9).

38. В приложении к резолюции II/4 изложены функции Рабочей группы в отношении предлагаемых новых возникающих вопросов политики, согласно которым ей надлежит рассматривать включение предлагаемых новых возникающих вопросов политики в предварительную повестку дня Конференции и с этой целью анализировать предложения с учетом региональных материалов и другой информации. Если это будет решено Рабочей группой, то вопросы будут представлены для включения в предварительную повестку дня третьей сессии Конференции в соответствии с ее правилами процедуры. Рабочая группа, возможно, пожелает проанализировать два вопроса и в случае целесообразности рассмотреть возможные совместные меры по каждому из вопросов, предложить один или оба вопроса для

включения в предварительную повестку дня третьей сессии Конференции в соответствии с правилами процедуры Конференции и просить секретариат подготовить сводный доклад по одному или обоим вопросам, включенным в повестку дня третьей сессии Конференции, в сотрудничестве с предложившей вопрос стороной с учетом любых рекомендаций, вынесенных Рабочей группой открытого состава. В случае если какой-либо из вопросов не будет предложен для дальнейшего рассмотрения, Рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает проанализировать иные пути привлечения внимания к этому вопросу.

Пункт 6. Стратегия в отношении сектора здравоохранения

39. В своей резолюции II/8 об аспектах рационального регулирования химических веществ, связанных со здравоохранением, Конференция предложила секретариату разработать в консультации с Всемирной организацией здравоохранения стратегию обеспечения более активного вовлечения сектора здравоохранения в реализацию Стратегического подхода для рассмотрения на третьей сессии Конференции. Вниманию Рабочей группы будет предложена предлагаемая стратегия в отношении сектора здравоохранения, разработанная секретариатом с учетом, в частности, итогов консультативного совещания, проходившего в Любляне 4 и 5 февраля 2010 года, представлений, полученных через веб-сайт Стратегического подхода, и результатов проведенных обсуждений и принятых резолюций на региональных совещаниях, состоявшихся за период после второй сессии Конференции (SAICM/OEWG.1/15).

40. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть предлагаемую стратегию в отношении сектора здравоохранения и рекомендовать, чтобы третья сессия Конференции приняла эту стратегию в качестве дополнения к Общепрограммной стратегии Стратегического подхода. Она, возможно, также пожелает рассмотреть последующие шаги, включая разработку двух или трех тематических исследований и конкретных целевых показателей и индикаторов осуществления предлагаемой стратегии для рассмотрения на третьей сессии Конференции.

Пункт 7. Подготовка к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию

41. Бюро Международной конференции по регулированию химических веществ на своем втором совещании, состоявшемся в Любляне в июне 2011 года, выразило обеспокоенность в связи с необходимостью обеспечения заинтересованными субъектами по осуществлению Стратегического подхода коллективного вклада в процесс подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, с тем чтобы химические вещества были должным образом учтены в итоговых документах этого совещания. Признавая, что первое совещание Рабочей группы открытого состава предоставит уникальную возможность для обсуждения коллективной стратегии участия в подготовительном процессе, Бюро просило секретариат включить настоящий пункт в повестку дня совещания.

42. В своей резолюции II/7 о Комиссии по устойчивому развитию Конференция напомнила о включении химических веществ в тематический блок вопросов для рассмотрения Комиссией в рамках ее цикла 2010-2011 годов и призвала заинтересованных субъектов по осуществлению Стратегического подхода участвовать в работе Комиссии по химическим веществам, в том числе по линии региональных подготовительных процессов. В ходе региональных совещаний, проведенных после второй сессии Конференции, заинтересованные субъекты по реализации Стратегического подхода проявили интерес к региональным подготовительным процессам в связи с восемнадцатой сессией Комиссии, включая региональные совещания по вопросам осуществления и учебный центр (семинар), который был организован в качестве составной части официальной сессии. Девятнадцатая сессия Комиссии была проведена в Нью-Йорке 2-13 мая 2011 года и включала учебный центр и мероприятие по партнерским связям, причем в обоих случаях имело место обсуждение вопросов Стратегического подхода. Рабочая группа, возможно, пожелает проанализировать итоги проведенных в рамках этой сессии дискуссий по химическим веществам с целью выявления любых дополнительных возможностей для обеспечения более активного участия.

43. Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (неофициально называемая "Рио +20") будет проведена в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 4-6 июня 2012 года и ознаменует собой двадцатую годовщину проведения в Рио-де-Жанейро в 1992 году Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и десятую годовщину проведения в Йоханнесбурге, Южная Африка, в 2002 году Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Вниманию Рабочей группы будут предложены информация о подготовке к Конференции (SAICM/OEWG.1/INF/13), включая ее темы ("Зеленая" экономика в контексте устойчивого развития и искоренение нищеты"; и

"Организационная основа для устойчивого развития") и основные идеи, которые могут быть использованы для целей оказания странам содействия в обеспечении вклада в осуществление их национальных и региональных консультативных процессов в интересах обеспечения того, чтобы участники Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию признали то важное значение, которое имеет рациональное регулирование химических веществ для обеспечения устойчивого развития. Рабочая группа, возможно, пожелает распространить информацию, а также мнения и соображения о мероприятиях по подготовке к Конференции на региональном уровне и о любых возможностях, которые могут иметься для того, чтобы стратегически правильно акцентировать внимание на достигнутом прогрессе в деле осуществления Стратегического подхода в ходе работы Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, особенно с учетом поставленной на 2020 год цели Стратегического подхода.

Пункт 8. Планируемые мероприятия и проект бюджета секретариата на период 2013-2015 годов

44. Рабочей группе будет представлен доклад секретариата о его деятельности за период 2009-2011 годов и о предлагаемой программе работы и бюджете секретариата на период 2013-2015 годов (SAICM/OEWG.1/17). Она, возможно, пожелает принять к сведению представленную информацию и рассмотреть предлагаемые в докладе возможные меры для осуществления.

Пункт 9. Подготовка к третьей сессии Международной конференции по регулированию химических веществ

45. В пункте 25 Общепрограммной стратегии предусматривается, что третья сессия Конференции будет проведена в 2012 году, если Конференция не примет иного решения. В Общепрограммной стратегии и резолюции I/1 Конференции содержится призыв проводить сессии Конференции там, где это целесообразно, в увязке с совещаниями руководящих органов соответствующих межправительственных организаций с целью усиления синергического эффекта и повышения рентабельности, а также в интересах пропаганды многосекторального характера Стратегического подхода.

46. Вниманию Рабочей группы будет предложена записка секретариата о подготовке к третьей сессии Конференции (SAICM/OEWG.1/18). Она, возможно, пожелает принять к сведению представленную в записке информацию и высказать замечания по проекту предварительной повестки дня Конференции, и предложить к нему изменения до его окончательной подготовки Бюро Конференции.

Пункт 10. Прочие вопросы

47. Рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает рассмотреть прочие вопросы, поднятые в ходе работы совещания.

Пункт 11. Принятие доклада

48. Рабочей группе будет предложено рассмотреть и принять подготовленный Докладчиком доклад о работе ее первого совещания. Доклад с изложением текста, касающегося работы пленарных заседаний до второй половины дня четверга 17 ноября 2011 года, будет представлен для рассмотрения и утверждения Рабочей группой в пятницу, 18 ноября.

Пункт 12. Закрытие совещания

49. Как ожидается, совещание будет закрыто Председателем в 18 ч. 00 м. в пятницу, 18 ноября 2011 года.